

*Segon de juny de l'any dos mil divuit.  
Segundo de junio del año dos mil dieciocho.*

*REIAL DISCURS  
REAL DISCURSO*

**DISCURS DEL REI EN JORDI I DE TRONCOPANYA:**

*A data de dos de juny, en què ens trobem, i amb motiu de la celebració del Referèndum d'Adhesió del Regne Federal de Troncopaña a l'Organització de les Micronacions Unides, trobo necessari dirigir-me a tots vosaltres, ciutadans de Troncopanya, per expressar-vos la importància que té aquest referèndum i, també, la que té el respecte a les opinions alienes.*

*Com ja bé sabem, hi ha qui troba que el Regne no hauria d'ésser sotmès a la OMU i els sembla injusta la convocatòria d'aquest referèndum, per la qual cosa es neguen a votar-hi. A aquests us dic, des de la meua posició i amb súplica, que voteu, que expresseu la vostra disconformitat amb aquesta adhesió per tal que les vostres opinions quedin plasmades en aquesta acció democràtica; i que no us les guardeu per a vosaltres, sense expressar-les el disset de juny, perquè si així ho feu, la vostra veu no serà escoltada; voteu!*

*No obstant, tot hi haver-hi alguns contraris, sembla que molts en sou partidaris. Us demano a tots els ciutadans que en tingueu una opinió ben formada, que no us enfronteu entre vosaltres perquè és quelcom totalment inútil, innecessari, injust i quelcom sense sentit fer-ho. Actuem com a companys que som en aquest tan nostre país, mantinguem la convivència tot i diferir en opinions, respectem-nos, perquè la diversitat d'opinió no es pas res dolent, sinó quelcom bo.*

*No obstant, jo insto a tots, sota el meu dret a pronunciar-me políticament, a que voteu a favor de que la nostra nació formi part de la OMU. Crec fermament i amb gran convicció, que la OMU ens ajudarà a avançar pel camí de la convivència entre les micronacions germanes, que la OMU ens ajudarà a avançar en la comprensió i assoliment dels drets humans bàsics, que tot i ja estar ben consolidats a Troncopanya, potser ens queden encara millores. A més a més, crec que és bo tenir un organisme supranacional que reguli la legislació a tots els estats, ja que, d'aquesta manera, s'evita que puguin ocórrer-hi accions polítiques repressives i arribar més enllà, fins i tot. Us demano que confieu en mi i en la meua decisió, més que meditada, pensada i consultada, d'adherir el Regne de Troncopanya a la Organització de Micronacions Unides.*

*Per últim, vull acabar el meu discurs d'avui amb una insistència: voteu!, voteu el disset!, perquè si no ho feu, evitareu que la vostra veu sigui escoltada.*

Discurs Original – en llengua catalana –.

Sa Majestat el Rei.

**DISCURSO DEL REY DON JORDI I DE TRONCOPAÑA:**

*En fecha de dos de junio, en la que nos encontramos, y con motivo de la celebración del Referéndum de Adhesión del Reino Federal de Troncopaña a la Organización de Micronaciones Unidas, veo necesario dirigirme a todos vosotros, ciudadanos de Troncopaña, para expresaros la importancia que tiene este referéndum y, también, la que tiene el respeto de las opiniones ajenas*

*Como ya bien sabemos, hay quien cree que el Reino no debería estar sometido a la OMU y les parece injusta la convocatoria de este referéndum, por la cual cosa se niegan a votar. A estos os digo, desde mi posición y con súplica, que votéis, que expreséis vuestra disconformidad con esta adhesión con tal de que vuestras opiniones queden plasmadas en esta acción democrática; y que no os las guardéis para vosotros, sin expresarlas el diecisiete de junio, porque si así lo hacéis, vuestra voz no será escuchada; ¡votad!*

*Segon de juny de l'any dos mil divuit.  
Segundo de junio del año dos mil dieciocho.*

*REIAL DISCURS  
REAL DISCURSO*

*No obstante, aun haber algunos contrarios, parece que algunos sois partidarios. Os pido a todos los ciudadanos que tengáis una opinión bien formada, que no os enfrentéis entre vosotros porque es algo totalmente inútil, innecesario, injusto y algo sin sentido hacerlo. Actuemos como compañeros que somos en este tan nuestro país, mantengamos la convivencia, aunque se difiera en opiniones; respetémonos, porque la diversidad de opinión no es nada malo, sino algo bueno.*

*No obstante, yo insto a todos, bajo mi derecho a pronunciarme políticamente, a que votéis a favor de que nuestra nación forme parte de la OMU. Creo firmemente y con gran convicción, que la OMU nos ayudará a avanzar por el camino de la convivencia entre las micronaciones hermanas, que la OMU nos ayudará a avanzar en la comprensión y logro<sup>1</sup> de los derechos humanos básicos, que, aun ya estar bien consolidados en Troncopaña, puede que nos queden aún mejoras. Además, creo que es bueno tener un organismo supranacional que regule la legislación a todos los estados, ya que, de esta forma, se evita que puedan ocurrir acciones políticas represiva y llegar más allá, incluso. Os pido que confiéis en mí y en mi decisión más que meditada, pensada y consultada, de adherir el Reino de Troncopaña a la Organización de Micronaciones Unidas.*

*Por último, quiero acabar mi discurso de hoy con una insistencia: ¡votad!, ¡votad el diecisiete!, porque si no lo hacéis, evitaréis que vuestra voz sea escuchada.*

Discurso Traducido – en lengua castellana –.

Su Majestad el Rey.

–Acadèmia/Academia Nacional Traductora de Troncopaña (ANTT)–.

Discurs Oficial del Rei En Jordi I  
Discurso Oficial del Rey D. Jordi I

Per al dia dos de juny de l'any dos mil divuit,  
Para el día dos de junio del año dos mil dieciocho,

sobre el referéndum del 17A, la opinió ciutadana i la concvivència.  
sobre el referéndum del 17A, la opinión ciudadana y la convivencia.



SM Jordi I



ANTT



DNT

---

<sup>1</sup> Traducción literal de «Assoliment» en catalán [logro]. Significa «llegar a conseguir plenamente algo» en este significado.